

# RÖMER JOCKEY Comfort

## Návod k použití

Jen nám potěšením, že náš RÖMER JOCKEY Comfort bude vaše dítě bezpečně provázet další etapou života.

Z hlediska řádné ochrany vašeho dítěte je nutné výrobek RÖMER JOCKEY Comfort namontovat a vždy používat tak, jak je popsáno v tomto návodu.

S případnými otázkami ohledně používání výrobku se beze všeho obraťte na firmu

BRITAX RÖMER GmbH



## Obsah

1. Vhodnost použití.....	1
2. Použití na kole.....	2
2.1 Montáž na kolo .....	3
3. Způsob použití dětské cyklosedačky .....	5
3.1 Úprava ramenních pásů.....	5
3.2 Nastavení opěrek na nohy.....	5
3.3 Zabezpečení dítěte .....	6
3.4 Nastavení opěrky zad.....	6
3.5 Demontáž dětské sedačky z kola .....	7
4. Před každou jízdou.....	7
5. Čištění .....	7
6. Poznámky k likvidaci.....	8
7. Dvouletá záruka .....	8
8. Záruční karta/zápis o předání.....	9

## 1. Vhodnost použití

Dodržujte laskavě právní předpisy platné ve vaší zemi.

Dětská cyklosedačka RÖMER	Vyzkoušená dle EN* 14344:2004
	Tělesná hmotnost
JOCKEY Comfort	9 – 22 kg

\*EN = Evropská norma

- Bez ohledu na tělesnou hmotnost dbejte laskavě následujících upozornění:  
Podmínkou vedení dítěte v sedačce na kole je jeho schopnost bezpečně a samostatně sedět.
- Čas od času dítě raději zvažte a zjistěte, zda je stále pod horní hranicí tělesné hmotnosti.
- Děti mladší 7 let smí přepravovat na kole pouze osoba starší 16 let.

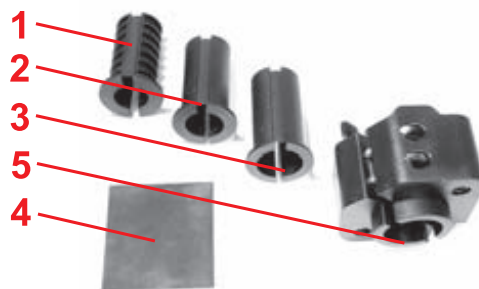
## 2. Způsob použití dětské cyklosedačky

### **⚠ Tuto dětskou cyklosedačku není možné používat, jestliže ...**

- vaše kolo není dimenzováno na takovéhle zatížení navíc.  
Poradte se s výrobcem kola.
- průměr sedlové trubky činí méně než 28 mm.
- průměr sedlové trubky činí více než 40 mm.
- sedlová trubka je oválná.
- osazená dětská cyklosedačka je skloněná dopředu. Dítě by pak mohlo sklouznout z povrchu sedačky. Zkontrolujte laskavě polohu, která je dána sklonem sedlové trubky vašeho kola.
- Je-li nosič zavazadel širší než 150 mm.
- Spočívá na sedlovém sloupku rámu.

Dětskou cyklosedačku můžete používat následovně:

Velikost ráfků kola	26"/28"
Průměr sedlové trubky (oválná nepřipadá v úvahu)	Ø 28 – 40 mm
• Vložka 1 Ø 28 mm	Ø 28 – 30 mm
• Vložka 2 Ø 32 mm	Ø 31 – 34 mm
• Vložka 3 Ø 36 mm	Ø 35 – 37 mm
• Bez vložky	Ø 38 - 40 mm
• Gumová distanční vložka 4	pro přesné přizpůsobení průměru



### **⚠ Na ochranu všech účastníků silničního provozu**

- **VAROVÁNÍ!** Změny na dětské cyklosedačce a montážní konzole **5** smí provádět výhradně výrobce.
- **VAROVÁNÍ!** Osazením dětské cyklosedačky na kolo se mění jeho jízdní vlastnosti (rovnováha, řízení, brzdná dráha). Přizpůsobte tomu způsob jízdy.
- Na jednom kole nikdy nepřepřevážíte dvě děti, protože by se tím značně zhoršila jeho ovladatelnost.
- **VAROVÁNÍ!** Na dětskou sedačku nikdy nepřivazujte zavazadla, ale raději použijte přední nosič nebo podobné vybavení.
- Zkontrolujte, zda dětská sedačka řádně drží, zda žádné její části nejsou v kontaktu s pohyblivými částmi kola (např. poutací pásy s paprsky kola), a to i tehdy, když dítě nevezete.
- Při přepravě kola na střešním nosiči auta musí být dětská sedačka sejmuta. Dynamickým odporem vzduchu by mohlo dojít k poškození kola či sedačky nebo dokonce k dopravní nehodě.

### **Ochrana proti krádeži**

- Máte možnost chránit dětskou cyklosedačku proti krádeži. Stačí provléci lanko cyklozámku otvory v držadle sedačky a spojit ji tak s rámem kola.

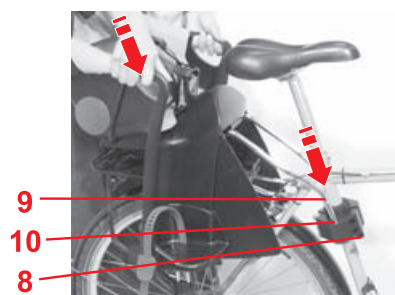
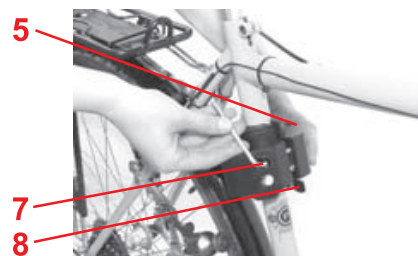
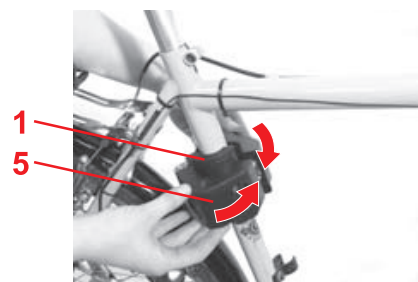
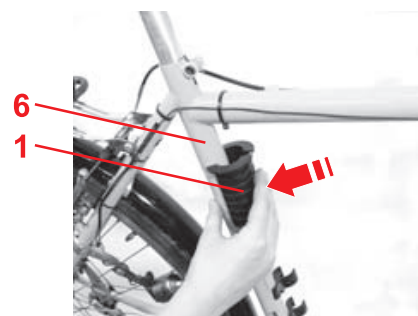
## 2.1 Montáž na kolo

### Nasazení montážní konzoly na sedlovou trubku:

- Změřte průměr sedlové trubky.
- Vhodnou vložku 1/2/3 nasuňte na sedlovou trubku rámu 6 (obr. 2) tak, aby otvor vložky směřoval dozadu.
 

**Tip!** V případě mezilehlé velikost (kupř. 31 mm) také oviňte sedlovou trubku rámu 6 gumovou distanční vložkou 4 tak, aby byl rozdíl průměrů co nejmenší.
- Montážní konzolu 5 navlékněte přes vložku.
- Šestihranným klíčem č. 5 lehce poutáhněte šrouby 7 tak, aby montážní konzolou (5) stále ještě šlo poněkud pohybovat.
 

**Pozor!** Věnujte pozornost tomu, aby šrouby 7 zůstaly vpředu a pojistka 8 byla vespod.



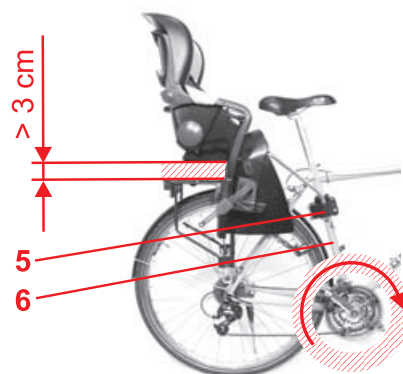
- Z využitím podpěrných tyčí 9 zasuněte dětskou sedačku do otvorů 10, až zaklapne.
 

**Pozor!** Dbejte na to, aby se pojistka 8 dostala do záběru s oběma konci tyčí.

### Řádné polohové ustavení montážní konzoly 9 na kole:

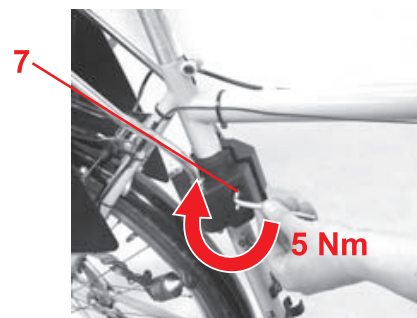
Posouvejte dětskou sedačkou po sedlové trubce 6 tak dlouho, až:

- bude vůle mezi nosičem zavazadel a sedačkou činit minimálně 3 cm.
- nebude překážet bowdenům brzd a přesmykačů.
- nebude v cestě pedálům kola či nohám při šlapání.

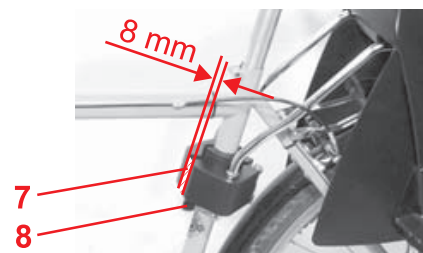


- Nyní šestihranným klíčem 5 mm utáhněte šrouby 7 montážní konzoly 5 na moment 5 Nm.

**Pozor!** Tyto šrouby 7 zásadně nepřetahujte. Jinak by mohlo dojít k poškození sedlové trubky 6.

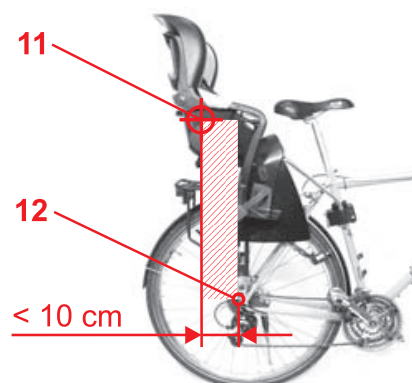


- Zkontrolujte otvor na šroubovém spoji 7. Musí činit 8 mm, aby do něho konce tyčí mohly bezpečně zapadnout. **Tip!** I tak máte možnost upravit průměr pomocí gumové distanční vložky 4.

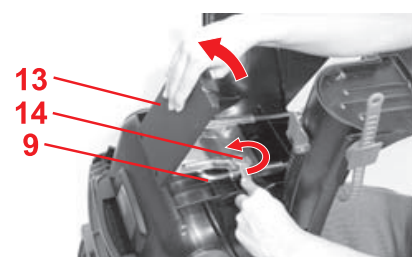


#### Ustavení těžiště:

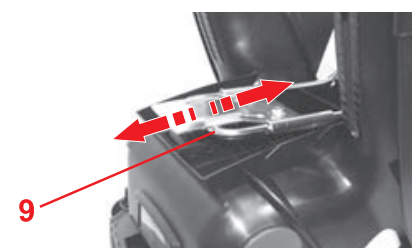
- Zkontrolujte těžiště dětské cyklosedačky. Věnujte pozornost nitkovým křížům 11: nesmějí být víc než 10 cm za zadní osou 12.



- Vymáčkněte pojistku 8 a vytáhněte dětskou sedačku z montážní konzoly 5.
- Otevřete záklopku oddílu pro návod k použití 13.
- Stranovým klíčem 13 mm vyšroubujte šrouby 14 zhruba o 10 mm.



- Nyní lze pohybovat podpěrnými tyčemi 9.
- Opět utáhněte šrouby 14.
- Opět překontrolujte těžiště.



**Zkontrolujte, zda všechny části jízdního kola řádně fungují i po namontování sedačky.**

### 3. Způsob použití dětské cyklosedačky

#### Na ochranu vašeho dítěte

- Kdykoli dítě sedí v cyklosedačce, nezapomeňte je připoutat.
- **VAROVÁNÍ!** Nikdy nenechávejte dítě v sedačce na zaparkovaném kole bez dozoru.
- Dbejte na to, aby vaše dítě mělo na hlavě dětskou cyklistickou přilbu, která představuje přídavnou ochranu.
- Je-li cyklosedačka opatřena sedlovými pružinami, použijte na ni kryt, aby některá pružina nezachytila dítěti prsty (poradte se v prodejně).
- Věnujte pozornost tomu, aby dítě samotné ani části jeho oděvu nepřišly do kontaktu s pohyblivými částmi kola. Vždy použijte ochranné řemínky na nohy. Odstraňte všechny přečnávající řemínky, části oděvu...
- Chraňte své dítě před chladem a deštěm. Pamatujte na to, že vám je vzhledem k námaze od šlapání tepleji než v klidu sedícímu dítěti.
- **Pozor!** Plastové části dětské bezpečnostní sedačky se mohou na slunci zahřát a vaše dítě od nich popálit. Chraňte své dítě a jeho sedačku před intenzivním slunečním zářením.
- **Tip!** Nohou ovládaný dvojitý stojan zvyšuje stabilitu vašeho kola. A také usnadňuje posazení dítěte do sedačky (poradte se v prodejně).

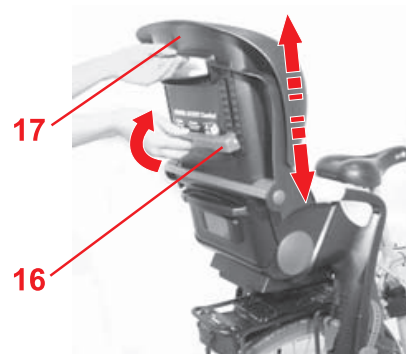
#### 3.1 Úprava ramenních pásů

Správnou úpravou ramenních pásů zajistíte optimální bezpečnost dítěte v sedačce na kole.

Ramenní pásy **15** musí spočinout v úrovni ramen dítěte nebo o něco málo výše.

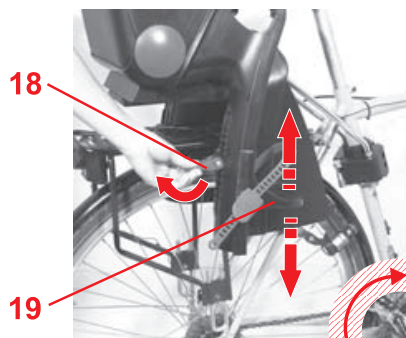
Výšku ramenních pásů nastavíte na velikost vašeho dítěte následujícím způsobem:

- Vytočte nahoru seřizovací prvek **16** opěrky hlavy.
- Posuňte opěrku hlavy **17** do takové polohy, aby ramenní pásy zaujaly správnou výšku.
- Stlačte seřizovací prvek **16** opěrky hlavy zpátky dolů tak, aby se jím zajistila opěrka hlavy **17**.



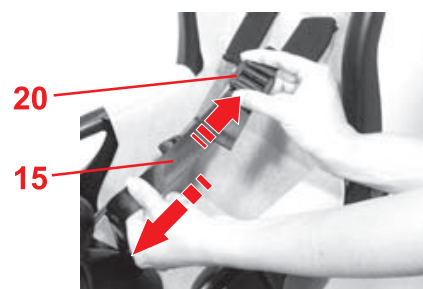
#### 3.2 Nastavení opěrek na nohy

- Vytočte nahoru seřizovací prvek **18** opěrek na nohy.
- Posouváním nastavte opěrky nohou **19** do správné výšky.
- Stlačte seřizovací prvek **18** opěrky nohou zpátky dolů tak, aby se jím zajistily opěrky nohou **19**.  
**Pozor!** Dejte pozor, aby se opěrky nohou **19** nedostaly do cesty pedálům kola ani vašim nohám při šlapání.

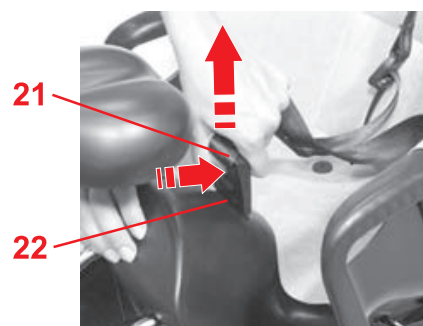


### 3.3 Zabezpečení dítěte

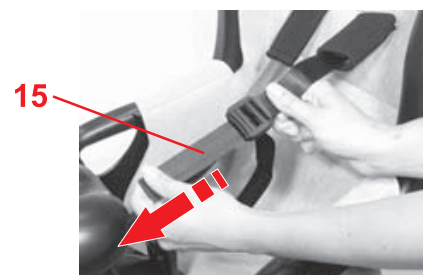
- Povolte ramenní pásy **15**. Za tím účelem stiskněte seřizovací prvek pásů **20** a vmáčkněte jej směrem nahoru.



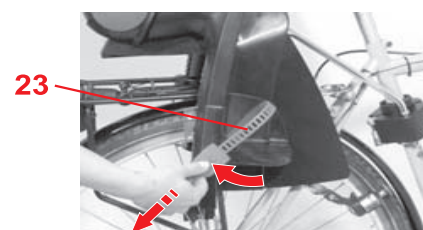
- Stiskněte tlačítko na přezce popruhů **21** a vytáhněte jej z spínacího zářezu **22**.
- Posad'te dítě do cyklosedačky.
- Ramenní pásy **15** navlečte dítěti přes ramena
- Přezku ramenních pásů **15** vsuňte do spínacího zářezu **22**.



- Tahem za konce utáhněte ramenní pásy **15**.  
**Pozor!** Dejte pozor na to, aby oba ramenní pásy **15** přiléhaly a byly stejně dlouhé.



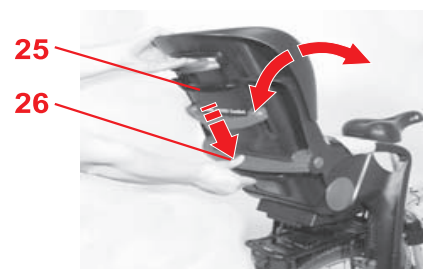
- Zapněte nožní pásy **23** a utáhněte je tahem za jejich konce.  
**Pozor!** Dbejte na to, aby nožní pásy **23** byly vždy za jízdy utažené. Jde o prevenci úrazů.



### 3.4 Nastavení opěrky zad

#### Postup nastavení zádové opěrky **25** do sklopené polohy:

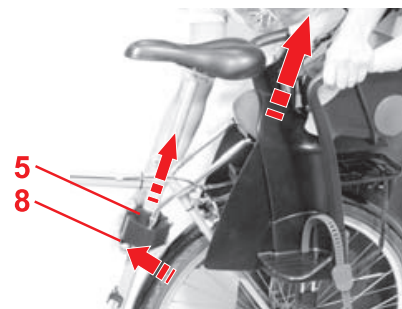
- Jednou rukou pevně uchopte zádovou sedačku **25**.
- Stlačte dolů stavěcí rukojeť **26**.
- Otočením zádové sedačky **25** dopředu či dozadu ji nastavte do požadované polohy.
- Ihned po uvolnění stavěcí rukojeti **26** zaklapne zádová opěrka **25** na místo.  
**Pozor!** Dbejte na to, aby zádová opěrka **25** zaklapla na obou stranách.



### 3.5 Demontáž dětské sedačky z kola

Jezdíte-li bez dítěte, můžete montážní konzolu **5** nechat na kole. Jen sejměte dětskou sedačku.

- ✎ Stiskněte pojistku **8** a stáhněte cyklistickou dětskou sedačku z montážní konzoly **5**.
- Tip!** Je též k dispozici přídatná montážní konzola **5**, kterou můžete přidělat k druhému kolu.



### 4. Před každou jízdou

**⚠** V zájmu bezpečnosti svého dítěte laskavě zkontrolujte, zda ...

- jsou utaženy ramenní pásy **15** a nožní pásy **23**.
- žádné části těla ani oděvu nemohou přijít do kontaktu s pohyblivými částmi kola nebo dětské sedačky (např. brzdami, paprsky kol, sedlovými pružinami...).
- se vaše dítě nemůže poranit o ostré či zašpičatělé části (např. roztržené konce lanek).
- jsou podpěrné tyče **9** vysunuty na obou stranách.
- jsou utaženy veškeré šrouby **7+14**.
- je dostatečné vůle mezi dětskou cyklosedačkou a nosičem zavazadel, resp. zadním kolem, a to i když dítě sedí v sedačce.
- Tip!** Je-li tato vůle příliš malá, můžete vypodložit nosič zavazadel vhodným gumovým či pěnovým materiálem.
- **VAROVÁNÍ:** Dětskou cyklosedačku není dovoleno používat, je-li jakákoli její část poškozená.
- Pozor!** Okamžitě si nechte ve specializované prodejně vyměnit všechny vadné díly.

### 5. Čištění

- **Potah** lze sejmout a vyprat v pračce. Použijte program pro jemné prádlo (30 °C) a slabý detergent. Dodržujte laskavě pokyny uvedené na prací visačce potahu. V případě praní při teplotě nad 30 °C může dojít k odbarvení potahu.
- Neodstředujte, neurychlujte sušení vložení do elektrické sušárny oděvů (může dojít k oddělení tkaniny od základu).
- K čištění **plastových dílů** použijte mýdlovou vodu. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky (např. rozpouštědla).
- **Popruhy** lze sejmout a vyprat ve vlažné mýdlové vodě.

## 6. Poznámky k likvidaci

**Dodržujte laskavě předpisy pro likvidaci platné ve vaší zemi.**

likvidace obalů	
	kontejner na papír
likvidace komponent	
potah	běžné odpadky, tepelné využití
plastové díly	kontejner odpovídající štítku na dílu
kovové díly	kontejner na kovy
popruhy	kontejner na polyester.

## 7. Dvouletá záruka

Na tuto dětskou auto/cyklosedačku poskytujeme dvouletou záruku, která se vztahuje na výrobní a materiálové vady. Tato záruční lhůta je účinná ode dne zakoupení. Jako důkaz po vás žádáme vyplnění záruční karty, k terou je třeba si ponechat po celou záruční lhůtu spolu se zápisem o předání s vaším podpisem a podpisem prodejce.

V případě uplatnění záruky je nutné spolu s výrobkem vrátit i záruční kartu. Záruka se vztahuje pouze na auto/cyklosedačky, se kterými bylo správně zacházeno, pokud nám jsou zaslány v čistém stavu.

### Záruka se nevztahuje na:

- přirozené známky opotřebení a poškození v důsledku nadměrného namáhání.
- poškození vzniklá nevhodným či nesprávným používáním.

### Na co se záruka vztahuje?

**Tkanina:** Veškeré naše tkaniny splňují velmi vysoké požadavky v oblasti stálosti barev při expozici ultrafialovému záření. Nicméně všechny tkaniny působením tohoto záření blednou. Zde se ale nejedná o vadu materiálu, ale známku běžného opotřebení, na které se tato záruka nevztahuje.

V případě uplatnění záruky se laskavě obraťte přímo na prodejce, který vám poskytne rady a potřebnou podporu. Při zpracování reklamací budou uplatněny odpisové sazby specifické pro daný výrobek. Nahlédněte laskavě do našich Všeobecných obchodních podmínek, které jsou k dispozici u prodejce.

### Způsob používání, péče a údržby

Auto/cyklosedačky je nutné používat v souladu s návodem k použití. Rádi bychom poukázali na to, že je třeba používat pouze příslušenství a výměnné díly firmy RÖMER.



## 8. Zaruční karta / předávací šek

Jméno: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Poštovní směrovací číslo: \_\_\_\_\_

Místo: \_\_\_\_\_

Telefon (s předvolbou): \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Dětská autosedačka: \_\_\_\_\_

Číslo výrobku: \_\_\_\_\_

Barva látky (vzor): \_\_\_\_\_

Příslušenství: \_\_\_\_\_

### Předávací šek:

#### 1. Kompletnost

zkontrolováno / v pořádku

Dětskou autosedačku jsem si zkontroloval(a) a ujistil(a) se, že sedačka byla předána v úplném stavu, a že všechny funkce kompletně fungují.

#### 2. Funkční zkouška

- Přestavovací mechanismus sedačky

zkontrolováno / v pořádku

- Seřízení postroje

zkontrolováno / v pořádku

Před nákupem jsem obdržel dostatek informací o výrobku a jeho funkcích, a vzal jsem na vědomí návod na péči a údržbu.

#### 3. Neporušenost

- zkontrolovat sedačku

zkontrolováno / v pořádku

- zkontrolovat látkové díly

zkontrolováno / v pořádku

- zkontrolovat plastové díly

zkontrolováno / v pořádku

Datum nákupu: \_\_\_\_\_

Kupující (podpis): \_\_\_\_\_

Prodejce: \_\_\_\_\_

Razítko prodejce